

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1879

Mahón, viernes 13 de Febrero de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Isla al mes 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50
Extranjero al año 25,00
Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 25
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

Año LVII.

Núm. 17.354



LA REAL ACADEMIA NACIONAL DE MEDICINA. — El presidente doctor Recas con los ilustres médicos que presidieron la inauguración del año académico 1931

Asuntos de actualidad

Estamos presenciando, los mismos hechos ocurridos en Madrid con motivo del aniversario de la república demuestran hasta la evidencia, una defensa desesperada de los electos de rebeldía que pueden contarse vencidos. Los episodios de anarquía y algún que otro chisporroteo no tardará en producirse, como todo lo insensato puede hacer inquietud no ha de engendrar más daño que las repercusiones que todos los trastornos de orden público tienen en el mercado de valores contra la cotización de la moneda nacional.

Encima de las ambiciones y los mismos episodios turbulentos de la vida y debe ponerse el bien común. En estos momentos es preciso ser audaz que se llegue a la normalidad constitucional mediante el cumplimiento de las Cortes que de buscar y lograr la solución de los problemas económicos que interesa a nuestro país resol-

Nación desea y anhela incorporarse sin convulsiones, ni violencia a la vida constitucional y el único es la reunión de las Cortes que después son las que han de decidir si con su continuación se salvaguardan los intereses de España o si faltas de fuerza han de resolverse para caer en el olvido. Pero, pese a toda la gritería partidista, contra todas las amenazas que voces de desemplazamiento, la política española no se más que dos caminos: Parlamento o Dictadura.

El conde de Romanones lo ha dicho: En el próximo otoño habrá nuevas elecciones, ahora lo que no ha dicho el celeberrimo don Alvaro es si su augurio es habilidad o convencimiento.

Parlamento no podrá realizar obra eficiente en bien de España, concediendo a las abstenciones un valor quizá excesivamente exagerado, porque aún no hemos llegado a la constitución, aún no se ha elegido los representantes del país y ¡quién sabe! bien pudiera ocurrir y nosotros lo deseamos, que elementos que ahora se han manifestado en la abstención rectifiquen y se convengan de que es preciso en beneficio de la Patria incorporarse al movimiento, interpretando el sentir de la sana opinión, rectificando de conducta que raras veces podrá ser desdichosa, dado el digno y acertado proceder del Gobierno que si ha sabido señalar la equivocación que el abstencionismo representa, no lo ha hecho en forma airada ni prevaleciéndose de la fuerza. El tono mesurado de ponderación y ecuanimidad, bien pudiera ser la llave que abriera el porfido hábilmente y sin estridencia.

Estamos tan acostumbrados a que ocurran las cosas de manera tan distinta de como las pronostica el jefe liberal, que casi pensando distintamente de como el pensar público del conde se expresa es la única manera de llegar al acierto.

Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERÍA SINTES, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.



ALCAZAR DE SAN JUAN. — Una fiesta en honor de la señorita «España». — Los condes de Cabezas, de la aristocracia manchega, han obsequiado a su bella paisana Emelina Carreño con una fiesta, a la que han asistido distinguidas familias

ELECCIONES DE 1931

CANDIDATURA DE CONCENTRACIÓN MONÁRQUICA

Excmo. Sr. D. Guillermo García-Parreño
Ministro Togado de la Armada

La gran paradoja española

Persona de calidad, nacida en suelo extranjero, pero muy amante de las cosas de España, departía no hace muchos días, con nosotros, y tocando temas de actualidad política relacionados con ese estado de agitación sorda y de nerviosismo que se observa en círculos y tertulias, nos decía, entre pensativo y extrañado:

— Quizás mi observación personal no penetra en la médula de los problemas que tiene planteado, actualmente España, pero me siento maravillado de lo que ocurre, y más maravillado todavía de oír a españoles de cierta solvencia intelectual y a parte de la prensa del país.

Me parece que España vive un ambiente ficticio, que respira una atmósfera enrarecida, cuando la realidad es muy distinta a la que se propala con voces de desaliento, de desmayo, como si la nación fuera a perecer o sus males no tuviesen remedio humano.

Yo miro el panorama de Europa y no encuentro nación alguna que, como España, presente a las horas actuales, una situación más franca, ni una posición más firme.

España — nos dice — no tiene un problema interior o exterior, de esos que en otros países son de gravedad suma y deciden de la existencia nacional. No tiene irredentismos territoriales, problemas de raza o religión; mantiene la paz con todo el mundo, y África, que pudo ser una enorme pesadilla con un final inquietante, ha tenido la solución más honrosa. Nada, en cuanto a su política exterior, le perturba ni le distrae. En lo interior, su posición es sólida; presupuestos normales, más que equilibrados, porque se saldan con superávit; su economía, fuerte, a pesar de los cambios, porque sus reservas, en eso superiores a las de otros países, restablecerán el valor de la moneda cualquiera que sean los manejos accidentales de

agiotistas y empresarios de banca; no tiene el peso muerto y agobiador de los sin trabajo, como Inglaterra, Alemania, Italia, Estados Unidos, ejércitos temibles de obreros sin ocupación, que son una grave amenaza para la paz social; desarrolla el país normalmente todas sus actividades productoras, sin más incidentes que aquellos inevitables y comunes en todos los países, aun los mejor organizados, fruto de las complicaciones de los tiempos y que no son particulares de nación determinada.

Nuestro buen amigo agrega:

— Veo en todo ello una gran paradoja que los mismos españoles se empeñan en mantener contra la realidad más asequible. Ya sé que se habla de una crisis política interna como generadora de ese estado de excitación que acusa parte de la prensa española; pero es que las grandes crisis de un régimen sólo se producen impulsadas por grandes catástrofes nacionales, y España, felizmente, no las ha tenido en estos tiempos; dificultades, sí; dificultades que pueden ser resueltas por vías normales si los hombres saben ser ciudadanos; pero catástrofes que sacuden los cimientos de la organización social y política del país, España ni las ha tenido, ni las tiene actualmente.

Es una gran paradoja española lo que ocurre; este país tiene contradicciones que dejan perplejo al observador.

Hasta aquí las reflexiones de este extranjero enamorado con las cosas de nuestra tierra.

La paradoja, realmente, existe en la actualidad española, pero existe porque una prensa derrotista mal avenida con corrientes de paz social y de orden político, seguida de unas docenas de agitadores sin responsabilidad, unidos a un grupo agresor de llamados intelectuales, conspira contra toda normalidad y perturba, con sus escándalos de letra de molde, todo propósito serio de orden legal y de tranquilidad pública.

Realmente, España es una gran paradoja.

Alcaldía de Mahón

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento pleno

Queda convocado el Ayuntamiento pleno a sesión extraordinaria para el día 15 del actual, a las ocho horas, para proceder a la clasificación y declaración de soldados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 12 Febrero de 1931. — El Alcalde, Mateo Seguí.

EL DIA GRAFICO

DIARIO ILUSTRADO
Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Fe monárquica y acción ciudadana

¡Faltan diez y siete días para que se reúna el cuerpo electoral en elecciones sinceramente convocadas por el Gobierno para la constitución de las futuras Cortes.

Arecían los trabajos de los Comités de concentración monárquica de Menorca y es seguro que la candidatura de nuestro estimado amigo el excelentísimo señor Ministro Togado de la Armada don Guillermo García-Parreño alcanzará nutrida votación, pese a los trabajos abstencionistas que se están realizando por determinados elementos.

El recuerdo de la pasada actuación de nuestro distinguido amigo que ayer recordamos, su caballerosidad, su legítima influencia en las altas esferas, su amor a Menorca repetidamente manifestado y el carácter netamente monárquico de su candidatura, justifican la necesidad de que todos los monárquicos menorquines se agrupen a su lado, ratificándose los poderes que en legislaturas anteriores le concedimos, que seguramente se verán confirmados el día inmediato 1.º de marzo.

La circunstancia de tener que verse y fallarse en el Tribunal Supremo del Ejército y Marina el proceso de la última intentona en la parte que se refiere a los directores políticos del fracasado movimiento, retrasan su visita que quisiera haceremos la próxima semana; si ello fuera absolutamente imposible, confía el ilustre candidato y esperamos sus incondicionales amigos de toda la

Islla, que ello no ha de ser óbice para que nos manifestemos con todo el calor de nuestro entusiasmo, no defraudando la confianza que en nuestra incondicional adhesión tiene depositada. Sean sus partidarios paladines de su candidatura que en la hora presente significa una declaración de fe monárquica, una adhesión a Su Majestad el Rey (q. D. g.) y un reclamo de nuestras fuerzas para ofrendarlas con entusiasmo y fe por el ideal que defendemos.

Tratan con su finalidad y desvío quienes mantienen el ideal contrario de lograr un rearmamento que a sus fines beneficia, que es tan modo de actuar como otro cualquiera y nuestro interés monárquico estriba en oponernos a tales propósitos.

Que cada cual en su estera labore para evitar deplorables sorpresas y una deficiente votación, que hay que lograr nutridísima por todos los medios a nuestro alcance, olvidando lo accidental por lo esencial, haciendo oídos de mercader a quienes quieran quebrantar nuestra cohesión, nuestro entusiasmo y evitar el cumplimiento de nuestra ciudadana prestanda.

Terminemos nuestra organización electoral y vayamos a la lucha, poniendo toda nuestra fe, seguros de que la ofrenda de nuestros votos es el mayor homenaje que podemos en esta ocasión tributar a S. M. el Rey Don Alfonso XIII (q. D. g.)

De nuestros corresponsales

DESDE SAN CLEMENTE

Pláceme merece la Juventud Católica de esta villa por su acertada iniciativa al organizar un ciclo de conferencias, la primera de las cuales tuvo lugar el pasado domingo y en el local de la escuela de niños, y a la que asistió un numeroso público, en especial elemento joven, demostrando el interés que esta obra cultural despertaba y el arraigo que la Juventud Católica tiene en San Clemente.

Presidieron el acto el Rdo. señor don Guillermo Llabrés, Económico de esta Parroquia, y los Sres. Gomila y Portella, Presidente y Vicepresidente de la Juventud, acompañados de los demás miembros de la Directiva.

A las once dió comienzo el acto. Abierta la sesión por el Presidente señor Gomila, fué cedida la palabra al Secretario de la Juventud Católica don Lorenzo Amatller, quien hizo la presentación del conferenciante el Rdo. señor don José Benejam, Pbro., Vicario de la Parroquia de Villa Carlos. Comenzó el señor Amatller destacando la labor entusiasta y eficaz que la Sociedad de Juventudes Católicas viene desarrollando, consiguiendo una vida próspera y abogando para multiplicar la actividad con el fin de que cada día sea más extenso el radio de acción y más positivos los resultados que se consiguen en bien de la Religión y de la Patria.

Con palabra fácil hizo la presentación del conferenciante haciendo resaltar los méritos del reverendo señor Benejam, cuya autorizada palabra deleitaba a la concurrencia y terminó agradeciendo la gentileza del Maestro señor Binimelis al ceder el local de la escuela, que con tanto acierto regenta, para todos los actos culturales de la Juventud.

Habló el Rdo. señor Benejam. Dirigió un hermoso saludo a los concurrentes al acto, especialmente dirigido a la Junta de las Juventudes Católicas y expresando, aun cuando duda de que sus méritos como orador le abonen, la satisfacción que experimenta al encontrarse en aquel local frente a una juventud animosa y creyente, patriota y culta que busca dentro de las sanas doctrinas, las más repletas de verdadera sabiduría, la manera de perfeccionarse aumentando los caudales de su saber, perfeccionando su inteligencia.

Como joven, y quizá por esto, siento una especial predilección por cuanto tienda a elevar el nivel intelectual de la juventud y a afianzarla en las sanas creencias. Trata el tema «Las Juventudes Católicas» y con elocuencia define lo que es un joven católico, lo que anhela un católico ansioso de perfección moral y que fuerte por la fe que es su patrimonio espiritual, ha de ser fuerte en las luchas de la vida y digno capacitándose por el estudio y el trabajo.

Las Juventudes Católicas no es algo arcaico, vetusto y decrepito, sino que por el contrario, es algo verdaderamente nuevo, fuerte y poderoso, por el entusiasmo, la cultura y la decisión, el patriotismo y el amor al deber que han de ser sus más poderosos acicates para que como organización social, se oponga el valladar infranqueable a las teorías comunistas y disolventes que amenazan a nuestra España.

Terminó con un párrafo, en el que en tonos vibrantes, señaló los deberes concretos de la juventud en estos momentos y para el futuro siempre unida, siempre dispuesta a laborar por la Religión y por la Patria.

Cerró los discursos el reverendo señor don Guillermo Llabrés, Económico, expresando su satisfacción por el acto celebrado y su gratitud al conferenciante que tan magistralmente trató el tema de las Ju-

SECCIÓN DE ANUNCIOS

CALDO MAGGI



PRONTO HECHO



TINTA Pelikan NINGUNA OTRA

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1938. Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impresa con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

COLABORACION EXPONTANEA

Esta Redacción no sostiene correspondencia sobre los artículos y trabajos enviados sin ser solicitados, publíquense o no.

Los remitidos y comunicados deben venir acompañados de su importe, debiendo además pagarse igual número de líneas para la contestación a que tienen derecho la persona o entidad aludida, según el artículo 12 de la Ley de Imprenta.

FUMADORES

Los emboquillados marca ELEFANTE están confeccionados con inmejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALGODON-FILTRO (an i nicotín).

Véndese en la papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.

PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, fechadores, sellos de bronce para lacre, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, diríjense a la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.



048 FALCON Esterbrook

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger Plaza del Príncipe 17, Mahón

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CABALLEROS, propios para representar se en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS. También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO 103

he sufrido, si al fin puedo decirte lo que un día no quisiste escuchar! ¡Ahora me escucharás aunque no quieras!

Y, obedeciendo a los impulsos de su cariño inmenso, se abrazó al cuello de su marido y le cubrió el rostro de besos y de lágrimas, balbuceando entre sonrisas y sollozos:

—¡Pedro!... ¡Pedro de mi vida!...

El la rechazó con violencia.

—¡Calla!... ¡Vete!...—gritó con voz amenazadora. —¡No, no hables!... ¡No me toques!... ¡Infame!... ¿Crees que porque hayan pasado veinte años no he de acordarme ya de lo que conmigo hiciste?... ¿Hay cosas que no se olvidan nunca, y el recuerdo de tu traición no se borrará en mí mientras yo viva!... También yo me alegro de encontrarte... También yo deseaba verte... ¿Sabes pa qué? ... ¡Pa matarte!... Mi brazo no temblará ahora como tembló la otra vez que te herí, porque entonces *toavía* te amaba...

—¡Me amabas!—le interrumpió Mari-Juana sin poder contenerse.

—Sí... ¡Mia tú si sería grande mi desdicha, que a pesar de tu traición, *entoavía* te amaba!... ¡Vergüenza y rabia me da el decirlo!... Pero ahora ya no te amo... En estos veinte años he aprendido a odiarte... ¡Qué digo odiarte!... No es odio lo que me inspiras, sino asco, desprecio... No te hubiera buscado pa matarte, porque tu sangre mancha como manchan tus palabras y manchan tus caricias... Pero ya que tu mala suerte ha querido que nos volvamos a ver, haré contigo lo

CAPITULO VIII

Odio de muerte

A l grito de sorpresa y de cólera lanzado por el Mellao sucedió en la cueva un silencio profundo.

El chisporroteo de la hoguera, era el único rumor que allí se oía.

La emoción y el asombro, habían hecho enmudecer a aquellos dos seres, en el corazón y en la mente de los cuales levantábase un torbellino de encontrados sentimientos y un mundo de opuestas ideas.

Mari-Juana fué la primera en hablar.

—¡Al fin!—exclamó con alegría casi salvaje, riendo y llorando casi al mismo tiempo.—¡Al fin te veo y te hablo!... Veinte años buscando esta ocasión inútilmente... y se me presenta cuando menos la esperaba!... ¡Qué me importa lo que

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Febrero, de Gijón el 19 y de Coaña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Marzo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Febrero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Febrero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Marzo.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de Febrero, de Valencia el 26, de Málaga el 27, de Cádiz el 1.º Marzo, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan Puerto Rico, La Guayra, Pinar del Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Marzo.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Febrero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, de Oro, Moarovia y Santa Isabella (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Marzo.

Libretas de alquiler, listas de embarque, y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger - Mahón

PRECIO... En la Isla... Resto de... Extrajero... Número... Año... DRID.—Una... ASU... Se ha dicho... ayer q... trina abstr... España p... hacia el... en ecele... nera clara... trabajos e... ha breve... do el con... rardo Nav... una masa... todas las... electoral... abstenció... es, ha sid... eate para... toral, def... had hasta... ud ciudad... La arimañ... una ficció... quier pañ... an de cñ... mos hom... tenidos a... porquo va... nsabí tial... an bajas... mbuir a... ara circums... trocándol... djo de v... Presencian... nionista d... mios con... go de una... afirmación... que el pro... más per... país es ck... el política... Una masa... dida políti... en juguet... i nes y d... geros y v... ica, logrer... banen e co... en más que... tización y... o las masas... enlano que... ella discent... juí lo de... a scivian... creasas cot... siempre... mas, chnic... esnic en... La corfía... que un... nactiva, pe... ue jamás e... quon n... n, ha po... en Españ... na, ya que... e a los cor... para eñ...